Erzsébetváros 7

Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

2012/10. 2012. május 31.

Május 12-én a tavalyi akcióhoz hasonlóan az önkormányzat idén is megrendezte a *„Takarítsunk együtt! Tavaszi nagytakarítás Erzsébetvárosban”* elnevezésű kerületszépítést. Az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola diákjai és pedagógusai nagy számban, 650 fővel csatlakoztak ehhez a környezetszépítő akcióhoz. A gyerekek közül sokan a szüleikkel, nagyszüleikkel, testvéreikkel együtt érkeztek. A takarításhoz szükséges eszközökről – hulladékgyűjtő zsákokról, kesztyűkről, seprűkről – az önkormányzat gondoskodott.

2

Aktuális
Aktualitások, friss információk Erzsébetváros életéből

8

Erzsébet-terv
Átalakulás küszöbén Erzsébetváros

12

Kultúra
A 100 Tagú Cigányzenekar

14

Portré
Beszélgetés Szigeti János rendőrkapitánnyal

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

Főszerkesztő:
Bolyáki Attila

Felelős szerkesztő:
Török Emese

Grafikai tervezés, tördelés:
Szalay Gábor

Olvasószerkesztő:
Héjja Edit

Korrektor:
Gábri Zsuzsanna

Fotó:
Acsai Miklós, Deák Szabolcs, Varga Imre

Kiadja:
Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft.
Ügyvezető: **Gutyán Róbert**
1077 Budapest, Wesselényi utca 17.
Telefon: 462-0793
Fax: 462-0795
E-mail: erzsebetvarosiujsag@gmail.com

Az újság munkálataiban közreműködtek:
Szerzők:
Bóka B. László, Szilléry Éva, Muchichka László
Sajtóreferensek:
Seres Edit, Hajdu Kitti

Hirdetésfelvétel:
hétfőtől csütörtökig 13:00–15:00
Szalay Adrienn
e-mail:
a.szalay@erzsebetvarostelevizio.hu

Megjelenik 40 000 példányban
ISSN 2062-5812
Online ISSN 2062-5898

Nyomda:
Pharma Press Nyomdaipari Kft.
1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Az újságban található adatok, fényképek, egyéb tartalmak szerzői jogvédelem alatt állnak.

Az újságban feladott hirdetések tartalmáért semmilyen felelősséget nem vállalunk, és az abban foglalt szolgáltatások minőségéért sem.

HPV elleni prevenciós program

Erzsébetváros önkormányzata 2012-ben is biztosítja a 12 éves lányoknak a humán papillomavírus okozta méhnyakrák és nemi szervi szemölcsök elleni oltóanyagot.

Erzsébetváros önkormányzatának HPV elleni prevenciós programjáról:

A humán papillomavírus okozta méhnyakrák és nemi szervi szemölcsök elleni, rendkívül kedvező védekezési lehetőséget ajánlunk fel.

Ennek a víruscsaládnak sok típusa ismert. A HPV jellemzően a bőr, a szájüreg, a légutak, a nemi szervek és a végbél hámrétegében szaporodik. Az egész világon, így hazánkban is elterjedt. Életük során az emberek 50–80%-a átesik valamilyen HPV-fertőzésen. A HPV okozta elváltozások leggyakrabban a méhnyakon, a hüvely- és szeméremtesten, a hímvesszőn és a végbél területén, valamint a szájüregben alakulnak ki.

A kismértékben rákkeltő vírustípusok szemölcsöket okoznak a bőrön, a külső nemi szerveken. Ezek jóindulatú elváltozások, de igen makacsok, kezelésük hosszadalmas és kellemetlen (ecsetelés, fagyasztás, kimetszés), és gyakran kiújulnak.

Az erősen rákkeltő típusok a hámban, nyálkahártyában rákot okozhatnak, vagy olyan elváltozásokat hoznak létre, amelyek rákká fejlődhetnek.

A fertőzés a fertőzött területek érintkezésével, leginkább szexuális úton terjed egyik emberről a másikra. Mivel a humán papillomavírus akár évekig lappanghat tünetmentesen, sem a fertőzött személy, sem közvetlen környezete és partnere sem tud a fertőzés veszélyéről.

Mindezek megelőzésére az önkormányzat három oltásból álló kezelést biztosít a VII. kerületben állandó lakcímmel rendelkező, 12 éves lányok részére, akik 2000. január 1. és 2000. december 31. között születtek, és a szülő vagy törvényes képviselő aláírva visszaküldi a védőnői szolgálatnak a szülői beleegyező nyilatkozatot.

További információ kérhető:
Védőnői Szolgálat, Budapest, Rottenbiller u. 27. Telefon: 06 (1) 351-0101

Fővárosi rendeletmódosítás a kéményseprésről

A kéményseprés díjával megegyező pótdíjat kell fizetnie azoknak a budapesti ingatlantulajdonosoknak, akik nem engedik be az előre bejelentett időpontban a Fővárosi Kéményseprőipari Kft. (FŐKÉTÜSZ) munkatársait. A vonatkozó rendeletmódosításról rendkívüli ülésén döntött a Fővárosi Közgyűlés.

Évről évre növekszik azoknak a kéményeknek a száma, amelyeket a szakemberek nem tudnak megvizsgálni, mivel nem jutnak be az ingatlanba. A halálos kimenetelű szén-monoxid-mérgezéses baleseteket csak úgy lehet megelőzni, ha a FŐKÉTÜSZ maradéktalanul el tudja végezni az időszakos ellenőrzéseket és a szükségszerű beavatkozásokat.

A határozat szerint a tulajdonosnak a közszolgáltatási tevékenység díjával megegyező összegű pótdíjat kell fizetni, ha a szolgáltató miatta nem tudja elvégezni a munkát. Ennek feltétele az is, hogy a társaság eleget tegyen az előírt értesítési kötelezettségének. Abban az esetben, ha a munkálatok a szolgáltató mulasztásából maradnak el, a FŐKÉTÜSZ-nek kell kötbért fizetnie.

Felhívjuk a tisztelt budapesti lakosok figyelmét az alábbiakra:

- Kéményseprőink fényképes igazolvánnyal rendelkeznek, amelyet kérésre még a közszolgáltatási tevékenység megkezdése előtt felmutatnak.
- Ügyfeleink készpénzkímélő fizetési módon – csekk, átutalás – teljesíthetik a közszolgáltatási díjak befizetését, a kéményseprőink nem jogosultak készpénz átvételére.

Bringázz a suliba!

A városi közlekedés egyik leghatékonyabb eszköze – rövidebb távolságok megtételére – a kerékpár. E környezetbarát közlekedési formát népszerűsítendő az Együtt Európáért Alapítvány egy május 29-e és június 8-a között zajló, az általános iskolásokat célzó kampányt indít *Bringázz a suliba!* címmel. Az a diák, aki legalább hatszor érkezik két keréken a kezdeményezésben részt vevő, hetedik kerületi iskolájába, és ezt az erre a célra kialakított kerékpáros útlevélben igazolni tudja, hasznos ajándékot kap.

A „Bringázz a suliba!” kampány az Együtt Európáért Alapítványnak az Együtt a fenntartható életmódért című projektje keretében valósul meg, az Európai Unió támogatásával és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával.

A kisdiákok eközben biciklis ügyességi vetélkedőn csiszolhatják tovább kerékpáros tudásukat, a szintén az alapítvány által szervezett *Bringa Rally* rendezvényeken, ahol a legügyesebbek további meglepetésekben részesülhetnek. Érdemes figyelni az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskolában a kezdeményezésről szóló plakátokat.

Aki rendszeresen biciklivel érkezik az iskolába, annak a reggeli testedzés pezsdítő hatása az érdemjegyein is megmutatkozik. Szóval bringára fel, srácok!

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Síp utcai felújítás, útlezárás

Tájékoztatjuk az erzsébetvárosiakat, hogy a Síp utca vízelvezető-rendszerének átalakítása és burkolatcseréje 2012. május 22-én elkezdődött. A beruházás a kibővített Erzsébet-terv komplex fejlesztési program részeként valósul meg, és várhatóan május 31-ig befejeződik.

A jelenlegi nagykockakő útburkolat és az öntött aszfalt járdafelület helyett beton térkő burkolat épül, melynek színe a parkolóhelyeket is kijelöli majd. A felújítás befejeztével az utcában 20 km/h sebességkorlátozás lép életbe, így a gyalogosok teljes szélességében használhatják majd az utcát, a Kaziczy utca felújított szakaszaihoz hasonlóan. A Síp utca Dohány utca és Wesselényi utca közötti szakaszát is lezárják, de ez kizárólag a gépkocsi-forgalmat érinti.

A Wesselényi utca és Dob utca közötti útépítési munkák várhatóan június elején kezdődnek el. A feltárási munkák során a munkaterületen mély árkokat kell ásni, ezért kérjük, hogy az arra járók és a Síp utcai lakók fokozottan ügyeljenek testi épségükre az építkezések idején.

A beruházás adatairól a helyszínen tájékoztató táblák is felvilágosítást adnak majd.

Amennyiben bármilyen észrevételük, kérdésük van a felújításokkal, útlezárásokkal kapcsolatban, a 462-3273 telefonszámon Dr. Kaposiné Komán Andrea ügyintézőnél érdeklődhetnek. Köszönjük türelmüket!

Öt kontinens egy erzsébetvárosi iskolában

Nem mindennapi élményben lehetett részük azoknak, akik május 15-én a világ iskoláinak egyikében, történetesen az erzsébetvárosi kéttannyelvű iskolában töltötték el egy különleges délelőttöt. A Dobsuliba járó külföldi diákok az öt kontinens valamelyikéről kerültek hazánkba. Az általuk előadott líbiai tánc, afrikai népi ének vagy a kínai legyezős tánc közelebb hozta hozzánk a távoli országok kultúráját. Az iraki, török, afrikai, koreai, kínai, orosz, örmény, kongói, ausztrál, kanadai és amerikai gyerekek nyelvlecke gyakorlatai pedig mosolyt csaltak mindenki arcára. A folyosón a jelenlévők megkóstolhatták a különböző nemzetek ételeit, süteményeit, amelyeket a gyerekek szülei készítettek el.

Az eseményen részt vettek: Simon Ingram Hill, a British Council igazgatója; Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere; Ripka András emberjogi tanácsnok, képviselő; Kismarty Anna kultúrpolitikai tanácsnok, képviselő; Megyesi Mózes ifjúságpolitikai tanácsnok, képviselő; Bartusné Benedek Barbara szociális és egészségügyi tanácsnok; Tillinger Péter, az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Iskola igazgatója; Bíró Ágota, a Világsuli projektmenedzsere, Schaff Viktória és két kollégája a Kínai-Magyar Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolából.

Növénytelepítési pályázat 2012.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének Városüzemeltetési Bizottsága a 15/2006. (II.27.) számú önkormányzati rendeletben foglaltak szerint pályázatot ír ki a kerületi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények növénytelepítési támogatására.

A pályázatról és annak feltételeiről további információt a www.erzsebetvaros.hu oldalon találhatnak.

Jövőnk energiája

Budapest VII. kerületébe érkezett a paksi atomerőmű tájékoztató kamionja. A helyszínen a kerületi lakosok bővíthették ismereteiket, valamint beszélgetésen vehettek részt, amelyen választ kaphattak felmerülő kérdéseikre. A kiállítás átfogó képet nyújtott a közel 30 éve biztonságosan működő atomerőműről, a keletkezett radioaktív hulladékok biztonságos tárolásáról, a tervezett bővítés részleteiről, valamint a gazdaságra és a környezetvédelemre gyakorolt kedvező hatásokról. A kamionhoz több diák is érkezett a kerület oktatási intézményeiből. A kiállításon Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere is megjelent, aki elmondta, hogy reméli, a kamion kedvező fogadtatása azt jelenti, hogy az még a közeljövőben visszatér kerületünkbe.

Ápolók nemzetközi napja

A Péterfy Kórház a nagy tanácstermében tartotta Ápolók napi ünnepségét, amelyen az erzsébetvárosi önkormányzatot Dr. Dénes Margit egészségpolitikai tanácsadó képviselte. A Weiner Leo Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola Főnix kórusa kiemelkedő színvonalú műsort adott az ünnepeltek tiszteletére. 1989 óta minden év májusában az erkölcsi mellett anyagi elismerésben is részesülnek azok az ápolók, akik az elmúlt években példaértékű betegellátást végeztek. A díjakat Dr. Sásdi Antal főigazgató adta át. „Megható volt látni, hogy az osztályok milyen szeretettel ünnepelték saját díjazottjaikat. Felemelő érzés, hogy egy hatalmas kórház személyzete egységes és családias légkörben valóban képes ünnepelni és elfeled-kezni a napi gondokról a közös jövőt szem előtt tartva." fejtette ki Dr. Dénes Margit.

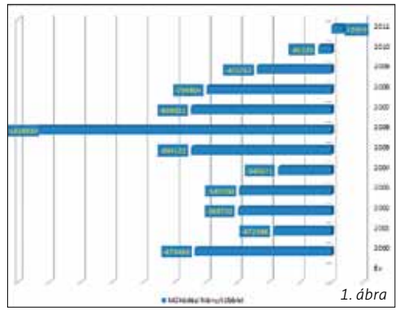
Meghívó

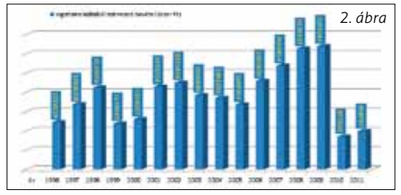
Budapest Főváros VII. kerületi önkormányzatának képviselő-testülete 2012. június 26-án 17 órai kezdettel **KÖZMEGHALLGATÁST** tart, amelyre ezúton meghívja a kerület lakosságát és a helyben érdekelt szervezetek képviselőit, hogy megtehessék közérdekű kérdéseiket és javaslataikat.
Helyszín: Erzsébetvárosi Közösségi Ház
Budapest, VII. kerület, Wesselényi utca 17.

A kerületi ingatlanvagyon nyomában

2009 elején Erzsébetváros szokatlanul sokat szerepelt a magyar sajtóban. A VII. kerület azonban nem példás gazdálkodásának, esetleg pezsgő kulturális életének köszönhette a figyelmet, az újságírók (és nem sokkal ezután az ügyészség is) a visszás ingatlanügyek iránt érdeklődtek.

A városvezetők 2010 előtt – talán nem túlzás ezt állítani – két kézzel szórták a kerület pénzét, és különösen az ingatlanvagyonnal nem bántak szűkmarkúan. Az 1996-tól 2010-ig terjedő időszakban csaknem 30 milliárd forint értékben adtak túl kerületi ingatlanokon, ez a vizsgált években értékesített erzsébetvárosi vagyonnak több mint 99,9 százaléka. A számok megmagyarázzák ugyan, hogy alig tizenöt év alatt hová „tűnt el" az önkormányzati tulajdonban álló bérlakások 80 százaléka, viszont újabb kérdéseket vetnek fel az évente jelentkező több százmilliós hiány tükrében. Erzsébetvárosban évente milliárdos tételben adtak el ingatlanokat, ezalatt pedig évente több százmilliós, 2006-ban csaknem kétmilliárdos hiányt könyvelhetett el a kerület.


1. ábra


2. ábra

A szocialista és szabad demokrata vezetés a rendre fennálló költségvetési hiányt fejlesztésekkel és a gazdasági válság kirobbanásával magyarázta, és magyarázza mind a mai napig. Ennek ellenére látványos fejlesztésekkel, építkezésekkel nem találkozhattak a kerület lakói és látogatói. A többi belső-fővárosi kerülethez képest ezen a téren Erzsébetvárosban mintha megállt volna az idő, és a grafikonokat nézve megállapíthatjuk, hogy a válság kirobbanása előtt az éves hiány többször közelített egymilliárd forinthoz, egy ízben majdnem a kétmilliárd forintot is elérte *(1. ábra)*. A rendelkezésre álló adatok szerint tíz év alatt csupán egyszer, 2011-ben sikerült többlettel zárnia az önkormányzatnak *(2. ábra)*.

Az eltékozolt vagyont visszaszerezni gyakorlatilag lehetetlen, noha 2010 végén a kerület újonnan megválasztott vezetése kártérítési pert indított károkozás (642 millió forint) és károkozási kísérlet (1,4 milliárd forint) ügyében. Az erzsébetvárosi ingatlanpanamák ügyében első fokon 23 embert talált bűnösnek a bíróság, akik közül többen a kerület egykori vezetői voltak.

Kettős Kertész utcai Kazinczy siker!

Az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola mind az általános, mind a középiskolai korosztályban országos aranyjelvényt szerzett a Kazincy nevével jelölt *„Szép magyar beszéd"* verseny döntőjén. Balatonbogláron az általános iskolások között Schumicky Gréti 8. osztályos tanuló nyert aranyjelvényt, felkészítő tanára: Mátéfi Mária. Az eredményhirdetés után készült fotón Dr. Bencédy József és Kerekes Barnabás, a bírálóbizottság tagjai, valamint Schumicky Gréti és Bendzsák István látható. Győrben a középiskolások versenyén Gál Anna Patrícia 9. osztályos tanuló nyert aranyfokozatot, felkészítő tanára: Bendzsák István. E két országos győzelem nemcsak a Kertész utcaiaknak, hanem egész Erzsébetvárosnak nagy siker.

Szeretettel köszöntöm
a tanítókat,
tanárokat, óvoda-
pedagógusokat,
az oktatási
és közművelődési
intézmények valamennyi
munkatársát pedagógus-
nap alkalmából!

Vattamány Zsolt polgármester

Takarítsunk együtt!

Az önkormányzat által a tavaszi kerületszépítés jegyében szervezett közterület- és parktakarítási, fa-, cserje- és virágültetési akción rendkívüli aktivitással vettek részt az itt élők, a kerületi óvodások, iskolások és civil közösségek.

Erzsébetváros önkormányzata 2011-hez hasonlóan idén, május 12-én is megrendezte a „Takarítsunk együtt! Tavaszi Nagytakarítás Erzsébetvárosban” elnevezésű akciót. Több helyi lakos és a kerület oktatási intézményeibe járó gyermekek és pedagógusaik segítettek szebbé tenni Erzsébetvárost. Nemcsak az eldobott hulladékok kerültek a nekik rendelt helyre, de lemosták a falakat, a játszótereket pedig megtisztították a falfirkáktól. Sok gyermek a szüleivel, nagyszüleivel és testvéreivel érkezett. A takarításhoz szükséges eszközökről – hulladékgyűjtő zsákokról, kesztyűkről, seprűkről – az önkormányzat gondoskodott.

Az önkormányzat munkatársai és képviselői is takarítottak a saját körzetükben, hiszen a vezetés számára kiemelten fontos, hogy olyan akciókat szervezzen, amelyeknek köszönhetően maga is részt vehet a helyi közösségek életében, ezáltal hozzájárulhasson a tisza, rendezett, egészséges, élhető környezethez a kerületben. A példaértékű összefogáson együttes erővel sikerült megtisztítani Erzsébetváros valamennyi közterületét. A kerület polgármestere elmondta: „a nagysikerű akció arra is kitűnő lehetőség, hogy a helyi oktatási intézményekbe járó fiatalokat környezettudatos magatartásra ösztönözze. Rendkívül fontos, hogy az itt élők maguk is tegyenek környezetük tisztaságáért.”

Erzsébetváros önkormányzata több erre alkalmas akciót tervez a későbbiekben, mert az összefogásnak hála, kerületünk élhetőbbé varázsolható, hiszen most is látványosan megszépültek Erzsébetváros utcái.

A Garay téren is szebbé varázsolták a környezetet a gyerekek

ERZSÉBET TERV

Felpezsdítjük Erzsébetvárost!

Zöld beruházás

A tisztább és élhetőbb Erzsébetvárosért

Az erzsébetvárosi kéttannyelvű iskola diákjai aKlauzál téren nagy számban vettek részt a takarításban

Erzsébetváros legfiatalabb takarítója

Átalakulás küszöbén Erzsébetváros

A városrehabilitációból az utóbbi évtizedekben kimaradt VII. kerület nagy lehetőség előtt áll. A 2011 áprilisában elfogadott Erzsébet-terv fejlesztési program keretében nemcsak utcáink, tereink és lakóházaink újulnak meg, de a kulturális élet fellendülésére is számíthatunk.

A rövid és középtávú terveket tartalmazó program elfogadtatásának legutóbbi fordulójában, a 2012. április 26-i ülésen egy letisztult, a kerületi lakosság minden igényét kielégítő fejlesztési programot vehetett kezébe a képviselő-testület. Az évtizedes adósságot a mai követelményekhez igazítva valósítja meg az Erzsébet-terv, a VII. kerületből élhető és minden értelemben európai belvárost faragva.

A szakmai előkészítő munka eredményeként a programot és a tennivalókat négy fő pontban foglalták össze. Az egymást követő fejezetek nem fontossági sorrendet jelölnek, csupán a jobb átláthatóság miatt születtek, a várható intézkedéseket területek szerinti csoportokba foglalva. Erzsébetváros vezetése 2018-ig határozta meg az Erzsébet-terv feladatait, de látványos fejlesztésekkel 2014-ig is találkozhat a lakosság.
A fejlesztési program első részeként a közintézmények rekonstrukcióját határozta meg a képviselő-testület. Az intézkedés fő mozgatórugója értelemszerűen a szolgáltatási színvonal emelése, de hogy a kerület jó példával járjon elöl, a felújítások során a környezetvédelemre és az energiatakarékosságra is figyelmet fordítanak.

Fájó pont a legendás Almássy téri Szabadidőközpont elvesztése, de a jelen gazdasági helyzetben felelőtlenség lenne egy hasonló méretű, minden igényt kielégíteni kívánó kultúrkomplexum felépítése. A lakosság és a helyi közösségek számára ugyanakkor nélkülözhetetlen egy a közművelődésnek, kultúrának áldozó, a szabadidő eltöltésének megfizethető módját nyújtó intézményrendszer létrehozása.
A kerület vezetése éppen ezért keresett egy köztes megoldást, így a már meglévő kisebb intézményeket átalakítják, új funkciókkal látják el, így teszik alkalmassá őket a feladatra. Ennek köszönhetően még ebben a ciklusban megújul a Wesselényi utcai közösségi ház, a Róth Miksa Emlékház és a Kazinczy utca 21. szám alatt található trafóház is.

A második felvonásban közterületeink átalakulásának, megújulásának lehetünk szemtanúi. Amellett, hogy minden bizonnyal ez lesz a leglátványosabb (s egyben a legnagyobb érdeklődést kiváltó) intézkedéscsokor, a kerület közösségi életére és élhetőségére is pozitív hatást gyakorol majd. Az országos sajtóban már napvilágot látott Madách téri rendezés után a Klauzál tér és az Almássy tér átépítését is pályázat útján kívánják megterveztetni. Elsődleges cél a zöldterületek növelése, hiszen Erzsébetváros nemcsak a legsűrűbben lakott kerület a fővárosban, de a legkevesebb zöldterülettel is rendelkezik. Emellett fontosnak tartják visszaadni ezeket a tereket a tisztességes embereknek, így teremtve lakossági találkozóhelyeket és újabb közösségi tereket.

A tapasztalatok és a lakossággal folytatott konzultációk alapján kerületünk útjai is reformokért kiáltanak. A szomszédos kerületekben egyre több utcából tiltják ki az autósokat, ezzel párhuzamosan viszont egyre többen próbálják VII. kerületi útvonalakon kikerülni a körúti dugókat. Ennek a levét a helyi lakosok isszák meg, ezért az Erzsébet-terv tartalmazza egy vegyes forgalmú úthálózat kiépítését is, amely a Kazinczy utcában már megvalósult, és hasonlóval találkozhatunk majd a Dob utcában is. A kocsiút és a járda keskenysége miatt először Belső-Erzsébetváros forgalomcsökkentése kezdődik meg, de az átalakítást fokozatosan kiterjesztik Középső- és Külső-Erzsébetvárosra is.

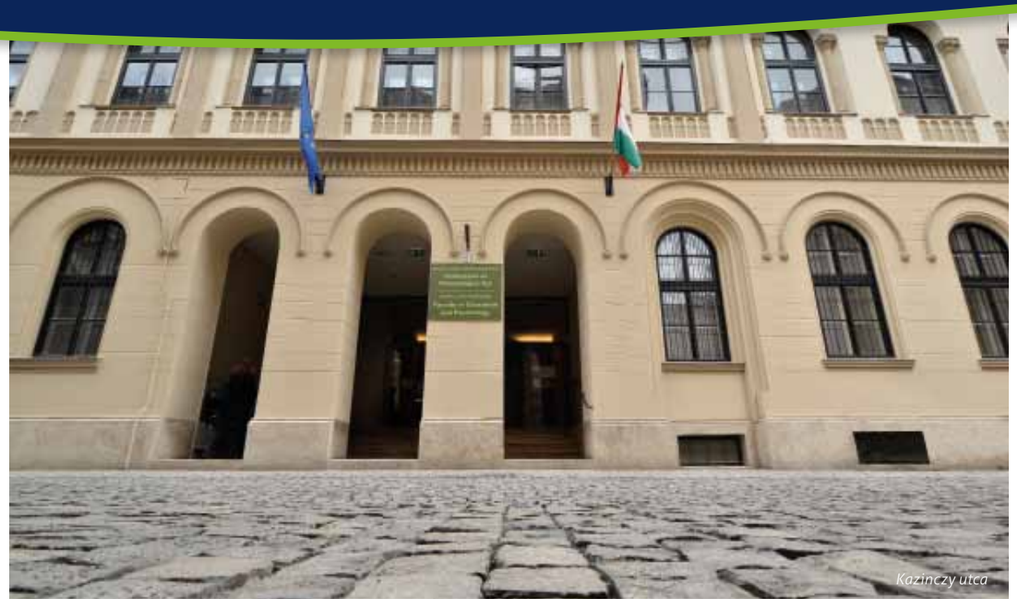
Kritikus pont a kerületben az ingatlanok helyzete, azon belül pedig főleg az önkormányzati tulajdonban lévő lakásokról nehéz jót mondani. Lapunk korábbi számaiban már foglalkoztunk a bérlakás-állomány alakulásával, és sajnos meg kellett állapítanunk, hogy Erzsébetváros nincs könnyű helyzetben, ha szociális alapon szeretne bérlakáshoz segíteni egy családot. Örömteli hír, hogy a fejlesztési program összesen mintegy kétszáz lakás felújítását célozza meg, 50–100 lakás felújítására pedig már ebben az évben fedezetet nyújt a költségvetés.

Az Erzsébet-terv felújításait részletező harmadik fejezet tárgyát tekintve szoros összefüggésben áll a negyedik résszel, ami a támogatások várható alakulását mutatja be. Az önkormányzat a saját tulajdonában lévő lakásokban élőkön kívül a társasházak lakóinak is kamatmentes kölcsönnel igyekszik segíteni a jövőben. A program különös figyelmet fordít a kerület patinás épületeire, a történelmi Erzsébetváros hangulatának megőrzésére. A helyi védettséget kiterjesztik olyan épületekre, amelyek történeti vagy építészeti szempontból fontosak a kerületben élőknek – viszont nem élveznek országos vagy fővárosi védelmet –, és a jövőben egyre bővülő összeggel kívánják támogatni rendbe hozásukat.

ERZSÉBET TERV

Felpezsdítjük Erzsébetvárost!

Róth Miksa Emlékház



Kazinczy utca

Madách tér

Serházak, kávéházak és más egyívású intézmények

Talán nem is gondolnánk, milyen gazdag a magyar nyelv, ha a vendéglátásról van szó: korcsma, bodega, csárda, fogadó, garni, iccés, kantin, kioszk, resti, söröző, taverna, csapszék, szárazkocsma, romkocsma és még hosszan sorolhatnánk. Erzsébetvárosról pedig elmondható, hogy mindig is a vendéglátás egyfajta központja volt.

Bóka B. László

A vendéglátás szinte egyidős az emberiséggel, hiszen egyfelől, akinek az ókorban nem volt lakása, konyhája vagy pénze tüzelőre, az bizony kénytelen volt utcai kifőzdébe járni, másfelől, aki útra kelt, annak szállást, védelmet, élelmet kellet nyújtani, vagyis az utazás is elképzelhetetlen lett volna enélkül.

Régen sokan azt tartották, hogy egy átlagos kávéház és a pesti kávéházak között zongorázni lehet a különbséget, és talán így is volt, hiszen a pesti kávéházaknak máig lelke van. Hol volt még Erzsébetváros, amikor VII. Edvard (1841–1910) walesi herceg korában, amikor még nem volt kifogástalan úriember, néhány magyar mágnás társaságában belevetette magát a Király utcai éjszakába, és végiglátogatta velük a mulatókat.

Ma már talán furcsa, miért töltötte boldog-boldogtalan szabad perceit kávéházakban és ehhez hasonló intézményekben, pedig a válasz egyszerű. Ahogy az *Erzsébetváros* című lap írja 1907 márciusi számában: *„A kávéház nálunk valósággal pótolja az otthont, a mi csak ugy lehet, hogy a budapesti embernek nincs otthona, vagy legalább is nem oly otthona, melyben magát jól érezheti. […] És ha megvizsgáljuk, hogy a főváros melyik részében van a legtöbb kávéház, azonnal rájövünk, hogy ezen a téren is a mi kerületünk: az Erzsébetváros vezet”*. És még valami: a magánélet feltétlen tisztelete áthatotta a polgári életformát, az emberek nem jártak egymáshoz szórakozni, így máshol kellett megszervezni a társasági életet, és erre tökéletesen alkalmasak voltak a mindenféle vendéglátó- és szórakoztatóegységek, kávéházak, klubok, egyesületek. Volt ott kávé, sütemény, napi sajtó, biliárd és kártya, mi mást kívánhatna még az ember?

Képtelen vállalkozás volna felsorolni valamennyi helyet, és a helyzetet még az is nehezíti, hogy szinte mindegyik nevezetes volt valamiről. Ha az emberfiának volt pénze, akkor kávéházba ment, de ha nem volt, akkor is, hiszen mindig összefuthatott egy ismerőssel, akit pumpolni lehetett. Végső esetben pedig ott volt a főúr, akinek gyakorta vajból volt a szíve, és hozzáírta a cehhet „a többihez”.

A New York Kávéház

Itt van mindjárt a legismertebb kávéház, a **New York**, ahol az emberek könyveltek, verset, novellát, kuplét és szanzont írtak, könyvet árultak, párbajt készítettek elő, olvastak, légvárakat építettek, titkos találkozókat bonyolítottak le és füstöltek szakadatlanul. Sőt, a magyar film is innen indult útnak.

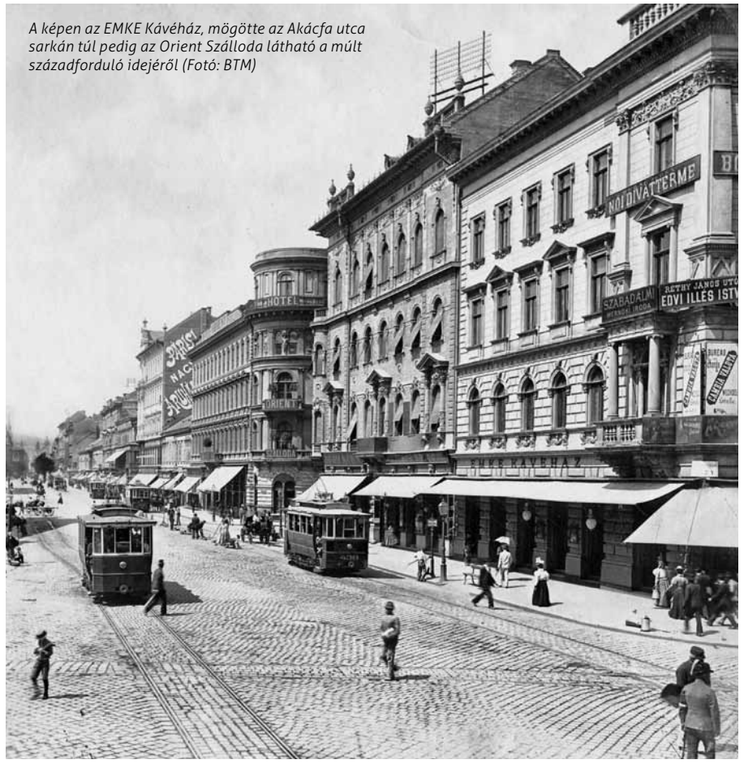
Szemben volt a **Meteor** (ma a VII. kerületi önkormányzat), ahol Ady töltötte napjait, mert ki nem állhatta a New Yorkot, de itt találta ki Kassák is a *Tett* című folyóiratot. A Rákóczi út 20. alatt volt a mára szinte elfeledett

Az Ostende Kávéház zenekara 1940-ben (Fotó: BTM)

Ostende, amelynek karzatán jöttek össze a nyugatosok, Kalmár Pál pedig itt énekelte el először Seress Rezső örökbecsű dalát, a *Szomorú vasárnapot.* És mindenütt ott ültek a rendíthetetlen törzsvendégek, akik eltartották a különböző helyeket, így a már említett Meteorban például az artisták vertek tanyát.

Az Erzsébet körút 30. alatti **Bucsinszky** arról nevezetes, hogy névadója és korábbi tulajdonosa, Vanek József Rejtő Jenő jóvoltából Vanek B. Eduárd néven vonult be az irodalomtörténetbe. És akkor még nem beszéltünk az EMKÉ-ről, a Kék Macskáról, a Vörös Macskáról, a Keszeyről, a Bácskairól, a Négy Hársfáról, a Vörös Ökörről, a Trocadéróról és a többiről. Vagyis alig ejtettünk szót valamiről!

Ám az erzsébetvárosiak ma is ugyanolyan találékonyak, hiszen például a romkocsma egy eredeti helyi „találmány”, amelynek ötlete már egész Budapesten elterjedt. A legelsőt 2001 októberében itt, a Kertész utcában nyitotta néhány fiatal azért, hogy legyen egy szerethető hely a kerületben – ez volt a kis Szimpla, amely ma már szintén történelem.



A képen az EMKE Kávéház, mögötte az Akácfa utca sarkán túl pedig az Orient Szálloda látható a múlt századforduló idejéről (Fotó: BTM)

A tradícióban gyökeredzik az erő

Csupán Franciaországban huszonöt koncertet adott idén a világon egyedülálló 100 Tagú Cigányzenekar, amely a múlt hónapban óriási sikert aratott Párizsban, az egyik legnagyobb presztízsű koncertteremben, a Théatre des Champs Elysées-ben. A zenekar immár évtizedek óta a hetedik kerületben próbál, jelenleg az Erzsébetvárosi Közösségi Házban készül hangversenyeire.

Szilléry Éva

Nemrég érkezett meg francia turnéjáról a közel harminc éve – 1985-ben – alapított, világszerte egyedülálló, klasszikus szimfonikus zenekarként működő 100 Tagú Cigányzenekar: a muzsikusok hatszor léptek fel a nagyhírű Théatre des Champs Elysées-ben. A hangversenyről a legnézettebb francia televízió, a TF1 híradója is beszámolt, a „hegedű iránt családi szeretetet tápláló monumentális zenekarként" emlegetve a fellépőket.

Amint arról lapunkat Beke Farkas Nándor, a 100 Tagú Cigányzenekar Országos Kulturális és Közművelődési Egyesület főtitkára tájékoztatta, a kórust tizennyolc éve fedezte fel Xavier Duboc francia menedzser, aki azóta már nemcsak a zenészek franciaországi fellépéseit szervezi, hanem valamennyi nyugati koncertet is. *„Minden évben visszatérünk Franciaországba több hetes turnékra, idén eddig huszonöt koncertet tudhatunk magunk mögött. Nehéz megfogalmazni, hogy mit szeretnek bennünk a franciák, de ahogyan a szaksajtó nemrég írta, a tradícióban rejlő erő óriási hatással van rájuk. A csapat a gyökerekből hozza a zenei tudást: nagyszülő, szülő és unoka is együtt játszik muzsikusaink között"* – mondta a főtitkár.

A jellegzetes magyar cigányzene és a cigányzenekarra hangszerelt népszerű komolyzenei művek (Verdi, Liszt, Erkel, Strauss, Csajkovszkij, Brahms, Sarasate, Bizet) mellett repertoárjukban szerepel a mindig óriási sikert arató cigánydzsessz is, amelyet Franciaországban Django Reinhardt gitáros tett népszerűvé. A francia nézők kitörő lelkesedéssel fogadták a zsidó dalokból összeállított részt, a koncert végén pedig együtt énekelték a zenekarral a *La vie en rose* című közkedvelt Piaf-dalt.

Mint közismert, az együttes 1985-ben állt össze, azután, hogy idősebb Járóka Sándor prímás temetésén több száz fős alkalmi zenekar tisztelgett. Mészáros Tivadar ötletére összeverbuválták egy csapatba az ország legkiválóbb roma zenészeit, köztük a Honvéd Művészegyüttes, a Rajkó Zenekar és az Állami Népi Együttes muzsikusait. A klasszikus zene virtuóz előadói szerte a világon játsszák a hazai és roma kultúra cigányzenekarra hangszerelt műveit, de hazánk legkisebb kultúrházaiban is rendszeresen adnak koncerteket.

Erzsébetvárosban, az Almássy téri Szabadidőközpontban a kilencvenes évek elején kezdett próbálni a zenekar, amely idővel az Országos Cigány Önkormányzat Dohány utcai

Óriási sikert ért el az együttes Párizsban

Az ezredfordulón nyerték el a Magyar Örökség Díjat

dísztermében folytatta a felkészülő munkát, jelenleg pedig – Vattamány Zsolt polgármesterrel való egyeztetést követően – az Erzsébetvárosi Közösségi Ház fogadta be a hatalmas orkesztert.

Amint Beke Farkas Nándor lapunknak elmondta, néhány erzsébetvárosi is játszik a zenekarban, amely szívesen vállal fellépést a kerületben. Örömmel muzsikáltak például a New York-Palotában, a Boscolo Hotelben megrendezett Erzsébet-bálon is. A Magyar Örökség díjas kórus idén – egyebek mellett – Ukrajnába, Svájcba, Tunéziába és Olaszországba készül, de amint a főtitkár hangsúlyozta, a hazai fellépések éppen olyan fontosak a zenészek életében, mint a külhoni meghívások.

Apáról fiúra hagyományozzák a zenei tudást

Javuló közbiztonság, csökkenő közterületi bűnözés

A statisztikák szerint kerületünkben egyre kevesebb a gépkocsi-feltörés, a betöréses lopás és a garázdaság – állítja Szigeti János alezredes, kapitányságvezető. A szakember úgy látja, biztonságosabb lett a régió, hiszen éppen a lakókat leginkább veszélyeztető bűncselekményeket sikerült visszaszorítani.

Szilléry Éva

» ***Hogy látja, milyen bűnügyi sajátosságai vannak Erzsébetvárosnak?***
– Erzsébetváros a hatodik budapesti városrész, ahol dolgozom. Ez a régió kicsi, de sűrűn lakott terület, meglehetősen sok vendéglátóipari egységgel. Ezek az adottságok nagyjából meghatározzák a bűncselekménytípusokat a régióban: az erőszakos, garázda jellegű bűnügyek mellett jellemzőek a vagyon ellen elkövetett támadások is. Gyakori a testi sértés és az utcai hangoskodás, a betöréses lopás, de sok bejelentést kapunk trükkös tolvajokról is. Ezek az emberek általában rendőrnek, önkormányzati vagy ELMÜ-dolgozónak adják ki magukat, így jutnak be idős emberek lakásába, hogy eltulajdonítsák értékeiket. Ritkábban ugyan, de előfordulnak gépkocsi-feltörések is a környéken: épp a múlt héten sikerült nyakon csípnünk egy bandát, amely jellemzően mélygarázsokban tört fel autókat. Közterületen már kevéssé jellemző az autófeltörés.

» ***Ön szerint a térfigyelő kameráknak köszönhető, hogy megcsappant ezeknek a bűnügyeknek a száma? A kerületnek mekkora hányada van bekamerázva?***

A térfigyelő kamerák látványosan visszaszorítják a közterületi bűnözést

– A közterületen elkövetett bűncselekményeknél érzékelhető a kamerák visszatartó hatása. Erzsébetvárosban összesen kilencven kamera van kihelyezve, de a polgármester úrral kötött megállapodás szerint ezeket folyamatosan fejlesztjük, és szeretnénk még harminc kamerát kihelyezni a közeljövőben.

Szigeti János

rendőr alezredes, kapitányságvezető

1986 óta a rendőrség hivatalos állományának tagja.
Az ezredforduló óta bűnügyi osztályvezető .
Nős, két leány édesapja.
Szabadidejében szívesen motorozik, szeret kirándulni és horgászni.
Nem Erzsébetvárosban él, de kedveli a kerület nyüzsgő, színes életét, mert itt „soha nem lehet unatkozni”.

» ***Elszaporodtak a népszerű romkocsmák Belső-Erzsébetvárosban. Hogy lehet rendet tartani az éjszakai életben?***
– Ezek a szórakozóhelyek számos problémát vetnek fel, hiszen az április elsején életbe lépő dohányzás elleni törvény miatt a dohányosok kiszorultak az utcára. A szűk erzsébetvárosi utcácskákban pedig két ember beszélgetése is felverheti a lakókat. Éjszakánként igen nagyszámú panaszos bejelentést kapunk zajártalomról, mi azonban nem tudjuk szankcionálni ezeket az embereket. Az egyetlen eszközünk, hogy kimegyünk, és elbeszélgetünk a lármázókkal. Gondolom, előbb-utóbb megszületik a helyi rendelet arról, hogy bizonyos zajszint felett bírság szabható ki az elkövetőkre.

A trükkös tolvajok leginkább a nyugdíjas lakókat igyekeznek rászedni

» ***Milyen az együttműködés a szomszédos kerületek kapitányságaival?***
– Az elkövetők nem ismerik a kerülethatárokat, a szomszéd régiók kapitányságainak ugyanazok a problémáik, mint nekünk. Napi kapcsolatban állunk velük, és sokszor közös erővel sikerül az elkövetők nyomára bukkannunk.

Közös erővel dolgozunk a közbiztonságért a szomszédos kerületekkel

» ***Néhány hónapja adták át a kapitányságon a gyermek-meghallgató szobát. Milyen gyakran használják ezt a helyiséget?***
– Év elején, amikor átadtuk, azt mondtam, bárcsak ne kellene használnunk. Sajnos azóta már igen sok látogatója volt a helyiségnek, amelyben nemcsak áldozatokat, hanem gyermek elkövetőket is ki kellett hallgatnunk. Elsősorban azonban a sértettekkel, az áldozattá vált gyerekekkel és a fogyatékkal élő felnőttekkel beszélgetünk el ebben a barátságos, kötetlenebb hangulatúra kialakított térben.

» ***Biztonságosabb a kerület, mint öt évvel ezelőtt?***
– Elmondhatjuk, hogy sikerült visszaszorítani a garázdaságot, a betöréses lopásokat és a gépkocsi-feltöréseket is. Úgy látom, hogy ezek azok a „támadások”, amelyek leginkább veszélyeztetik és irritálják a lakosságot.

Egy kézben, hatékonyabban

Bemutatkozik a Bischitz Johanna Szolgáltató Központ

Teljes körű szociális és egészségügyi szolgáltatást lát el márciustól a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ, ahol a fiatalkorúak védelme, a megelőzés, a közösségi életre és a sportra nevelés éppen olyan hangsúlyt kap, mint a kerületünkben élő időskorúak támogatása és a helyiek egészségének javítása. Mikulás Franciskával, a központ vezetőjével az intézmény feladatairól beszélgettünk.

Szilléry Éva

» *Hogyan működik a humán szolgáltató központ?*
– Az idei év változást hozott az intézmény életében, hiszen az általunk nyújtott szolgáltatások korábban is léteztek a kerületben, de egységesen 2012. március elsejétől működnek. Három intézmény – a Szociális és Gyermekjóléti Intézmény, az Erzsébetvárosi Integrált Szociális Szolgáltató Központ és az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálat – összevonásával született meg a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ.

» *Miért volt szükség az említett területek összevonására?*
– Részben financiális és adminisztrációs okokból, emellett azonban az ellátás szakmailag is hatékonyabban fog tudni működni egy intézménybe integrálva.

A házi segítségnyújtást egyelőre tabuként kezelik az időskorúak

» *Sok területet érint a tevékenységük, melyek ezek?*
– Három bölcsőde tagintézményünk van, és Erzsébetváros önkormányzata egy pályázattal tervbe vette a bölcsődei szolgálat bővítését is. Ez azért kiemelendő, mivel fontosnak tartjuk azt is, hogy a kerületben élő édesanyák vissza tudjanak térni a munkaerőpiacra, amely a családok életében meghatározó lépés. Működtetünk egy gyermekjóléti szolgálatot is. Ez prevenciós szolgálatot lát el, valamint a veszélyeztetett gyermekekkel való feladatokat végzi. Gyermekjóléti központunk minden korcsoporttal foglalkozik: kamaszok számára éjszakai sportklubbot hoztunk létre a Király utcában. Azt tapasztaljuk, hogy nagyon sok tizenéves veszi igénybe ezt a szolgáltatást. A hetedik kerületi, belvárosi lakosság összetételét figyelembe véve különösen fontos, hogy a fiatalok a szabadidejüket megfelelően töltsék el, és egy közösséghez tartozzanak. Az önkormányzat finanszírozta szolgáltatások elsősorban az itt élőknek szólnak, de olyanok is igénybe veszik, akik a kerületben járnak iskolába. A klaszszikus családsegítő szolgálatunk foglalkoztatási tanácsadót is magában foglal, amely kifejezetten a szociálisan nehéz helyzetben lévő hetedik kerületi lakosok helyzetén hivatott javítani. Az idősödés az egész magyar lakosságra, így a hetedik kerületre is jellemző. Ennek a korcsoportnak klubokat működtetünk nappali ellátásban: a Dohány, a Király és az Akácfa utcában vannak idősek klubjai, ezen felül a Dózsa György úti és a Peterdy utcai bentlakásos otthonokban is zajlik klubélet. Ezeken a helyeken a gyógytornától a jógán keresztül a kézműves-foglalkozásig számos lehetőség van arra, hogy kibontakozzon az idősebb korosztály.

Szorosabb együttműködés kellene a háziorvosokkal

» *Hogyan segítik az idősek mindennapi életét?*
– A házi segítségnyújtással szemben, vagyis amikor gondozónőink saját otthonukban segítik az idősek önálló életvitelét, még sokszor tapasztalunk tartózkodást, pedig ez lehetne a segítség elsődleges formája. Amikor már nem megy az élet egyedül, várják az időseket bentlakásos otthonaink a Dózsa György úton és a Peterdy utcában. Fontos, hogy demens – vagyis időskori leépülésen áteső – embereknek is nyújtunk nappali és bentlakásos ellátást.

» *Javulhat az egészségügyi szolgáltatás a kerületben?*
– Az egészségügyi szolgálat a védőnői rendszert, a felnőtt és gyermek háziorvosi szolgálatot, ügyeletet, iskolaorvosi szolgálatot, a fogorvosi szolgálatot és a szájsebészetet foglalja magában. Az önkormányzat döntésének értelmében 2013 végéig felújítják az összes háziorvosi rendelőt, ami minőségi változást jelent az egészségügyi alapellátásban. Törekednünk kell arra, hogy szorosabbra fűzzük az együttműködést a háziorvosok és az idősellátásban dolgozó kollégák között. Így elérhetjük, hogy az időskorúak tovább maradhassanak otthonukban, mert – ha az a szakember, aki elsőként találkozik egy idős ember egészségügyi állapotának romlásával, kapcsolatba lép velünk –, a gondozó szolgálat szakszerű segítséget tud nyújtani.

Sok tizenéves veszi igénybe az éjszakai sportklubbot

Szent liturgia a Görög Katolikus Egyházközségben

Pünkösd – a keresztény egyház születésnapja

Az egyházi év legnagyobb ünnepe kétségtelenül a Húsvét, ám az azt követő hetedik vasárnap is legalább olyan fontos. Pünkösdön arra emlékezünk, hogy Jézus mennybemenetele után a Szentlélek leszállt az apostolokra.

Muchichka László

Eredete az ószövetségi zsidó ünnephez, a törvényadás (a Tóra) emléknapjához és az új kenyér ünnepéhez kapcsolódik. Krisztus mennybemenetele után az apostolok, Mária és a legközelebbi tanítványok közösen ünnepelték ezt a napot. Hirtelen hatalmas szél támadt, amely végigsöpört az egész házon. Lángnyelvek jelentek meg, amelyek külön-külön leszálltak mindegyikükre, akik így megteltek a Szentlélekkel. Szent Péter prédikálni kezdett, beszédére pedig sokan megtértek. A hagyomány szerint belőlük alakultak ki az első keresztény gyülekezetek, pünkösd tehát a keresztény egyház születésnapja is.

Mivel ez az öröm ünnepe is, számos vidám népszokás fűződik hozzá, ilyenkor kerül sor például a pünkösdi király- és királynéválasztásra, de májusfát is ekkor állítanak. Népszokásként tartjuk számon a csíksomlyói búcsút is, amely mára az összmagyarság találkozóhelyévé nőtte ki magát. A katolikus hívek pünkösdszombatra érkeznek meg a csíksomlyói kegytemplomhoz, majd mise után felvonulnak a két Somlyó-hegy közé.

Így ünnepelt a kerület

Árpád-házi Szent Erzsébet Egyházközség
Ünnepi szentmise

Budapest Fasori Evangélikus Egyházközség
Pünkösdvasárnapi és -hétfői ünnepi istentisztelet

Budapest Fasori Református Egyházközség:
Május 26-án gyülekezeti kirándulás, pünkösdvasárnap és -hétfő – ünnepi istentisztelet

Pesti Görög Katolikus Egyházközség
Pünkösdi nagyvecsernye

A mozgás nem kihívás

Mégis Kihívás napjának nevezik az immár 30 éve létező kezdeményezést, amely ez idő alatt a világ egyik legnagyobb szabadidős sportprogramjává nőtte ki magát. A versenyhez erzsébetvárosi intézmények is csatlakoztak, többek között az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium.

Muchichka László

A minden év május 23-án tartott *Challenge Day*, vagyis a Kihívás napja 1982-ben indult Kanadából, ahol két szomszédos város vezetői elhatározták, hogy egy egész napos versenyen a végére járnak, melyik település a sportosabb. Éjféltől este 9 óráig folyamatosan számolták, hányan végeznek legalább 15 perc aktív testmozgást. A kezdeményezés sikerét mutatja, hogy a következő esztendőben már az egész ország legsportosabb települését keresték a megmérettetésen. Innen már csak egy lépés volt a nemzetközivé válás, mára pedig világszerte az egészséges életmódra és a mozgás fontosságára figyelmeztető eseményként tartják számon.

Magyarország 1991 óta vesz részt a kezdeményezésben. A települések jelenleg hat kategóriában küzdhetnek meg a *„Magyarország legsportosabb települése”* cím elnyeréséért. A versenybizottságok ilyenkor folyamatosan összesítik az eredményeket, és sportaktivitásnak tekintenek minden olyan fizikai erőkifejtést, amely legalább negyedóráig tart, de a kiírás azt is megengedi, hogy egy-egy személy több 15 perces blokkal járuljon hozzá települése sikeréhez.

Mi is évek óta kivesszük a részünket a Kihívás napi megmérettetésből, körülbelül 600 diákkal képviseljük Erzsébetvárost, és majdnem mindenki mozog ilyenkor – árulta el lapunk érdeklődésére Móri Árpádné, az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium igazgatója. – *Ez alól csak a 13. évfolyamosok számítanak kivételnek, akik jól megérdemelt érettségi szünetüket töltik. Az ilyen rendezvényeket, ahol felpezsdül az iskolai élet, és mindenki mozog, nagyon szeretik a gyerekek, hiszen ami egy kicsit is eltér a megszokottól, azt szinte mindig díjazzák.”*

Zenés tornával kezdődött a Kihívás napja

Az intézményben két csoportban zajló zenés tornával indult a reggel. Az udvart először a felső tagozatosok és a gimnazisták, utánuk az alsó tagozatosok foglalták el. Ezt követően került sor a felsős osztályok futására: a fiatalok csoportokban rótták a köröket a Rózsák terén. A falakon belül vívóbemutatót is tartottak. Az „ingafutás” után minden diák – elsőstől a tizenkettedikesig – váltófutással zárta a napot a sportudvaron, délután pedig már önmaguk szórakoztatására fogtak bele a diákok a kosárlabdázásba.

Az árnyékvívás is megmozgatott mindenkit

Az alsósok színes sapkáikban tornáztak

Erzsébetvárosi kulturális ajánló

SZÍNHÁZ

RS9 SZÍNHÁZ

Budapest, VII. ker., Rumbach S. u. 9.
Tel.: 06 (1) 269-6610
E-mail: rs9sz@t-online.hu • www.rs9.hu

2012. június 9. (szombat) 19.00
The Collection (A Gyűjtemény)
Egy ifjú életművész, egy idősödő divattervező, egy vélhetőleg megcsalt férj és elhanyagolt felesége. Mindegyikük komoly választás előtt áll, amikor az élet összehozza őket. Kiderül-e, hogy ki kinek a gyűjteményébe tartozik ebben a jellegzetesen „pinteresque", keserű komédiában?

BETHLEN SZÍNHÁZ

Cím: 1071 Budapest, Bethlen Gábor tér 3.
Tel: +36 (1) 342-7163
Web: www.bethlenszinhaz.hu, cedt.hu
e-mail: info@bethlenszinhaz.hu, cedt@chello.hu

2012. május 31. (csütörtök) 11.00
Arany Lille (Az Apró Színház előadása)
Az előadás egy hatalmas libikókán játszódik, gyertek, és libikókázzatok velünk!
Ajánlott korosztály: 4–12 év

KONCERT

LADÓ CAFÉ

Cím: 1074 Budapest, Dohány utca 50.
Nyitva: mindennap 08.00–23.30
Asztalfoglalás: +36 (70) 350-3929
email: ladocafe@hotmail.com

2012. május 31. (csütörtök) 20.30
Tangóest Szeghalmi Endrével

2012. június 1. (péntek) 20.00
Táncest élőzenével: a Swing Ladies fellépése

2012. június 2. (szombat) 20.00
Táncest élőzenével: a Swing Ladies fellépése

2012. június 6. (szerda) 20.00
Hot Jazz Band koncert

KIÁLLÍTÁS

KALICKA BISZTRÓ

Cím: Budapest, VII. ker., Rottenbiller u. 32.
E-mail: info@kalicka.hu
www.kalicka.hu
Nyitva: H–P.: 7.00–24.00, Szo–V: 12.00–24.00

2012. április 24. – június 10.
Hetty – Benkő Lilla festőművész kiállítása

SZABADIDŐ

AZ ERZSÉBETVÁROS TERMÉSZETBARÁT SPORTSZÖVETSÉG TÚRÁI

2012. június 2. (szombat)
Budapest TeSz emléktúra és emlékünnepség – Budai hegyek és Budapesti Erdészet (nyugdíjas túra)
Útvonal: Szépjuhászné – Kis-kőfej – Virágvölgy – Makkosmária – Magas-kő, kőfejtő – KFK

Szakrális helyek túrasorozat
Útvonal: Drégelyvár, MÁV-megálló – Drégelyvár – Kecske-bérc – Sárkány-törés – Kőkapu – Dobogó – Hármashatár – Csitári-kereszt (bélyegzés) – Bernecebaráti)

Család a réten... (Normafa – Anna-rét)

2012. június 3. (vasárnap)
Budai túra
Útvonal: Nagykovácsi – Nagy-Szénás – Bükkös-árok – Kőris-árok – Boróka-árok – József-liget – Kutya-hegy – Forrás-dűlő – Nagykovácsi

2012. június 9. (szombat)
Börzsönyi túra
Útvonal: Kemence – Csarna-völgy – Godó-rét – Dosnya-nyereg – Magasfa – Sasfészek-bérc – Nagy-Mána – Rakottyás-völgy – Királyháza – Zöld-bükk – Kemence

Váci városnézés

2012. június 10. (vasárnap)
Budai túra. (Fenyőgyöngye – Virágos-nyereg – Csúcs-hegy – Solymári vár – Rózsika-forrás – Vízesés – Alsó Jegenye-völgy)

B-B-B! A Brunszvikok és Beethoven nyomába eredünk Balás Magdival Martonvásárban

2012. június 17. (vasárnap)
Torkos vasárnap. (Erdőalja út – Nagy Farkas torok – Virágos nyereg – Menedékház út – III. kerületi vendégház (torkoskodás) – Erdőalja út)

Információ: Dr. Balogh Istvánné (30) 911-9965
Információ A B-B-B! és a Torkos vasárnap programokról: Jancsó Ottó (30) 324-4845

Az Erzsébetvárosi Közösségi Ház

2012. június havi programjai

1077 Budapest, Wesselényi u. 17.
Telefon: 413-3550 • e-mail: kozhaz@kozhaz.hu • www.kozhaz.hu

1. péntek
■ 14.00–20.00
A **Molnár Antal Zeneiskola Gitár Tanszakának vizsgái**
■ 17.00–20.00
Villámrandi – táncos ismerkedési est
Az Értelmi Fogyatékosok Fővárosi Érdekvédelmi Egyesületének rendezvénye

2. szombat
■ 10.00–13.00
Baba- és kisgyermekruha börzét tart az **ÁG Alapítvány.** Érdeklődés, asztalfoglalás a 06/70-30-1729-es telefonszámon Spitzer Tibornál, vagy a spicivas@freemail.hu e-mail címen.
■ 15.00–18.00
A **Hársfa Egyesület** klubnapja
■ 17.00–21.00
„Zenebutik" – jótékonysági táncmulatság és kabaréemlékek az ÁG Alapítvány szervezésében. Belépő előrendelésben 500 Ft/fő, pároknak: 800 Ft, a helyszínen: 600, illetve 900 Ft. Jegyrendelés: Spitzer Tibornál (06/70-307-1729), vagy a spicivas@freemail.hu e-mail címen.

4. hétfő
■ 16.00–18.00
A **Budapesti Mozgássérültek Egyesülete VII. kerületi csoportjának összejövetele**
■ 16.00–19.00
A **Molnár Antal Zeneiskola Ifjúsági Vonószenekarának próbája**

5. kedd
■ 9.00–18.00
A **Molnár Antal Zeneiskola Fúvós Tanszakának** vizsgái
■ 14.30–16.00
A **Dr. Hun Nándor Egyesület klubdélutánja**
■ 16.45–22.00
Sirály Sakk Klub gyermekeknek, felnőtteknek
■ 17.00–19.00
Az **Erzsébetvárosiak Klubjának** nyilvános összejövetele

6. szerda
■ 17.30–
A **Művészetbarátok Egyesületének évadzáró klubestje**

7. csütörtök
■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc
A zenét szolgáltatja: Diós Péter
■ 16.00–18.00
Az **Erzsébetvárosi Természetbarát Sportszövetség összejövetele**

9. szombat
■ 15.00–18.00
A **Csend Fényei klub** összejövetele hallássérülteknek

10. vasárnap
■ 19.00–
Az **Albinoni Kamarazenekar koncertje** az Árpádházi Szent Erzsébet Templomban (Bp., VII. ker. Rózsák tere).
Műsoron: **G. Fr. Händel: János Passió.**
Közreműködik: az Albinoni-Imperatrix Kamarakórus. Orgonán közreműködik: dr. Göblyös Péter.
Vezényel: Zsigmond Balassa.
A belépés díjtalan!

11. hétfő
■ 16.00–19.00
A **Molnár Antal Zeneiskola Ifjúsági Vonószenekarának** próbája
■ 16.00–18.00
Az **Ezüst Hárs Egyesület összejövetele**
■ 19.00
Operabarátok Gálaestje – közreműködnek az Operaház művészei

12. kedd
■ 16.45–22.00
Sirály Sakk Klub gyermekeknek, felnőtteknek
■ 18.00
Dobó Bianka képzőművész **„Átjárók"** című kiállításának megnyitója.
Megnyitóbeszédet mond Ferenczi Emőke művészettörténész. Gitáron közreműködnek: Botos Tibor és a Stevens testvérek és a Molnár Antal Zeneiskola növendékei.
A kiállítás megtekinthető 2012. július 3-ig az intézmény rendezvényeihez igazodó időpontokban.

13. szerda
■ 19.00–
„Emlékezés Apámra" – Foskolos Péter hegedűestje.
Közreműködik: A Magyar Állami Operaház Failoni Kamarazenekara és a Magnificat Ifjúsági Kórus.
Helyszín: Szent Teréz Templom (Bp., VI. ker. Nagymező u. – Király u. sarok). A belépés díjtalan.

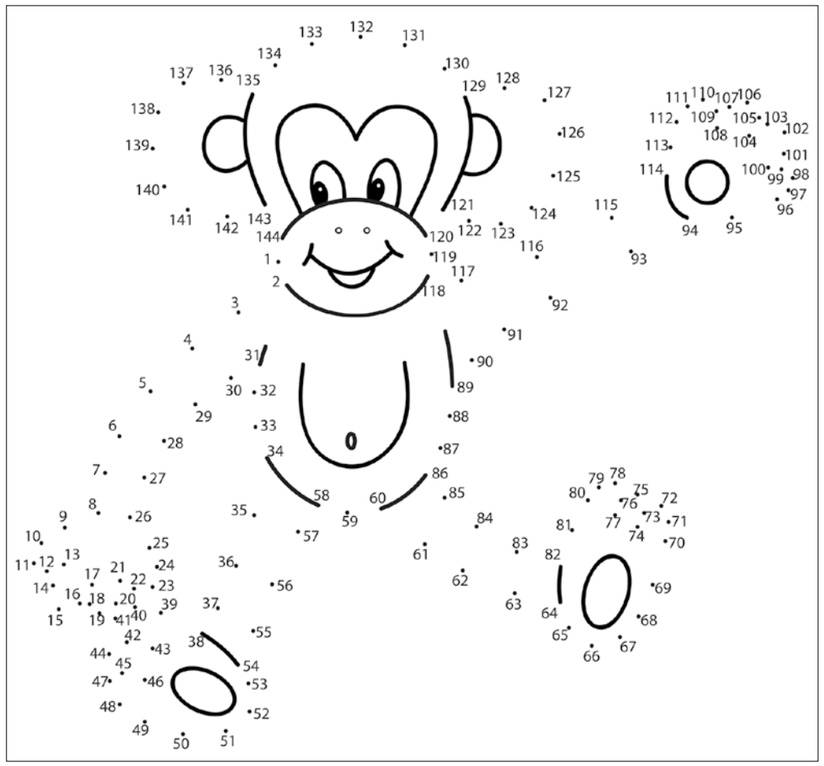
14. csütörtök
■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc
A zenét szolgáltatja: Diós Péter

16. szombat
■ 15.00–17.00
Shalom Idősek Klubja – A Békét a Nemzeteknek Alapítvány összejövetele
■ 15.00–18.00
A **Hársfa Egyesület** összejövetele

18. hétfő
■ 17.00–19.00
A **Civil Szövetség ülése**

19. kedd
■ 16.45–22.00
Sirály Sakk Klub gyermekeknek, felnőtteknek

21. csütörtök
■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc
A zenét szolgáltatja: Diós Péter



Gyerekeknek

Kösd össze a számokat, és találd ki, milyen állatot ábrázol a kép?!

Előző számunk keresztrejtvényének megfejtése:

A véletlen lehet fatális

Előző számunk keresztrejtvény megfejtésének nyertese

Bakos Istvánné
(Dembinszky utcai lakos)

SZOLGÁLTATÁS

Erzsébetvárosi gyorsszerviz 0–24. Víz-, gáz-, fűtésszerelés, duguláselhárítás, gépek garanciával. Tel.: 06 (1) 322-10-36, 06 (70) 246-57-53

Vízszerelés, csapok, szifonok, WC-csészék, WC-tartályok cseréje, javítása. Mosó- és mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 (30) 447-3603

Közös képviselet, társasházkezelés és könyvelés felsőfokon. Profi kintlévőség-kezelés, 24 órás elérhetőség a 7. kerületben. Flamingó Kft. Tel.: 06 (30) 687-87-47, info@tarsashazak.com, www.tarsashazak.com

Tévéjavítás 1 napon belül a helyszínen, garanciával! Telefon: 06 (20) 542-35-29

Fürdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák! Vízóraszerelés ügyintézéssel! Tel.: 06 (20) 961-6153, mesterur.hu

Villanyszerelés, gyorsszolgálat, bojlerjavítás kiszállási díj nélkül. Tel.: 06 (20) 9393-799

Tavaszi akció! Műanyag nyílászárók megfizethető, reális áron a gyártótól! Teljes körű árnyékolástechnika, redőny, reluxa, szalagfüggöny, rovarháló. 20–40%-os kedvezmény. Rövid határidő. Tel.: 06 (70) 242-0464

Zárlakatos gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, rácskészítés, galériakészítés, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211

Villanyszerelés! Volt ELMŰ-s javít, felújít lakásvillanyt, bojlervillamosságot, villanyfűtéseket, csengőt stb. Tel.: 06 (70) 259-0089; 06 (1) 337-0338

A VII. kerületben asztalos vállal ajtó- és ablakjavítást, szigetelést, zárcserét, bútorgyártást. Díjtalan kiszállás! Kiss Ernő: 06 (30) 447-4853

Erzsébetvárosi gyorsszolgálat: duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés, és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülékjavítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0–24-ig. Tel.: 06 (1) 787-21-59, 06 (20) 334-34-38

Festés, mázolás, tapétázás megbízható szakemberekkel, garanciával, kisebb asztalosmunkák. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel.: 06 (1) 352-0188, 06 (30) 906-8696

Kéménybélelés, szerelt és turbós kémények készítése, kémények átépítése teljes körű ügyintézéssel. Szabó Balázs: 06 (20) 264-3553

EGÉSZSÉG

Gyógypedikűrt, manikűrt vállalok, hívásra házhoz megyek. Tel.: 06 (30) 242-9507

Fogsorkészítés – AKCIÓ! Kivehető műfogsor 39 500 Ft/fogsor. Gyorsan és pontosan. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 (30) 737-5251

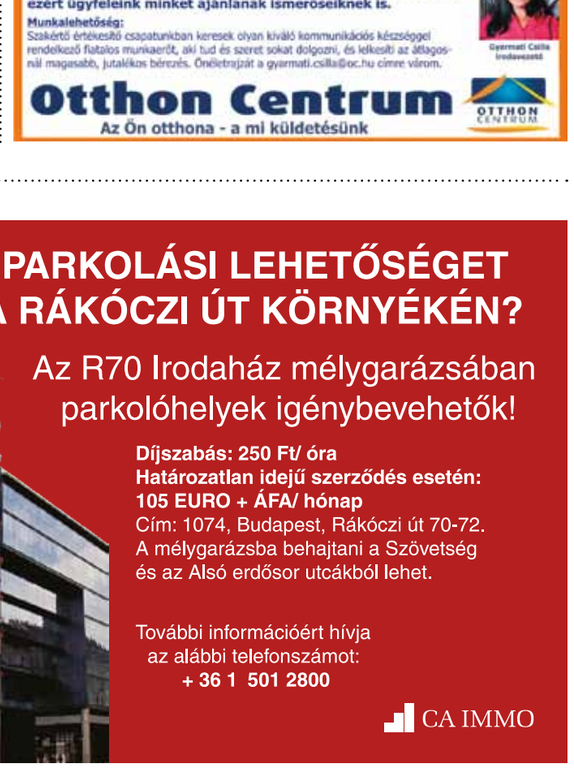
A Széchenyi fürdő és a TESZ gyógymasszőre, Csipak Zoltán masszázst vállal az Ön otthonában. Hétvégén is. Tel.: 06 (70) 347-3523

EGYÉB

Modelleket keresek: ingyenes gyerek, női, férfi hajvágáshoz. Tel.: 06 (20) 285-07-37

Szép is lehet a nyugdíjas élet! Magasak a havi költségek? Életjáradéki szerződést kötnék időskorú emberekkel. Forduljon hozzám bizalommal. Tel.: 06 (20) 544-4450

Elcserélném 40m²-es VIII. kerületi öröklakásomat VII. kerületire, ráfizetéssel. Tel.: 06 (20) 3269-500



Önkormányzati képviselők fogadóórái

Egyéni választókerületi képviselők

Wencz Miklós – 1. sz. választókerület
Minden hónap első és harmadik csütörtökén, 16.00–18.00 óráig.
Helyszín: 1072 Budapest, Klauzál tér 16.
Bejelentkezés: 06-1/462-3130

Megyesi Mózes – 2. sz. választókerület
Minden hónap harmadik hétfőjén, 16.30–17.30 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Bejelentkezés: 06-1/462-3130

Szikszai Zsolt – 3. sz. választókerület
Minden hónap első és harmadik csütörtökén, 14.00–17.00 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Bejelentkezés: 06-1/462-3122

Ripka András – 4. sz. választókerület
Minden hónap első csütörtökén, 16.00–18.00 óráig. Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Bejelentkezés: 06-1/462-3130

Benedek Zsolt – 5. sz. választókerület
Fogadóóra a 06-1/462-3130-as telefonszámon való előzetes egyeztetés szerint a VII. kerületi Fidesz irodában: 1072 Budapest, Klauzál tér 16.

Molnár István – 6. sz. választókerület
Minden hónap első pénteken, 13.00–15.00 óráig.
Helyszín: 1077 Budapest, Rózsa utca 3.

Nagy Marianna – 7. sz. választókerület
Minden hónap első csütörtökén, 17.00–19.00 óráig (előzetes egyeztetés a 06-30/948-1655-ös telefonszámon).

Vattamány Zsolt – 8. sz. választókerület
Minden hónap második és negyedik hétfőjén, 13.30–18.00 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Bejelentkezés: 06-1/462-3251

Kismarty Anna – 9. sz. választókerület
Minden hónap harmadik hétfőjén, 16.30–17.30 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Bejelentkezés: 06-1/462-3130

Bartusné Benedek Barbara – 10. sz. választókerület
Minden hónap első csütörtökén, 15.00–17.00 óráig.
Helyszín: 1076 Budapest, Garay utca 5.
Bejelentkezés: 06-1/462-3130

Tímár László – 11. sz. választókerület
Minden hónap második és negyedik csütörtökén, 17.00–18.00 óráig.
Helyszín: 1076 Budapest, Dózsa György út 46.
Bejelentkezés: 06-1/462-3130

Juhász Gábor – 12. sz. választókerület
Minden hónap második és negyedik csütörtökén, 14.00–17.00 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Bejelentkezés: 06-1/462-3251

Listás képviselők

Moldován László
Minden hónap második hétfőjén, 17.00–19.00 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6., 1. em. 103.

Puskás Attila Sándor
Minden hónap utolsó keddjén, 12.00–14.00 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6., 1. em. 103.

Stummer János
Minden hónap első keddjén tartja 11.00–13.00 óráig.
Helyszín: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6., 1. em. 103.

Gergely József
Minden hónap harmadik csütörtökén, 16.30–17.30 óráig.
Helyszín: 1074 Budapest, Dohány utca 1/c

dr. Kispál Tibor
Minden hónap második hétfőjén, 16.00–18.00 óráig.
Helyszín: 1077 Budapest, Király utca 97.

ERZSÉBETVÁROS

Trófea Grill Étterem
1061 Budapest, Király utca 30-32.

Asztalfoglalás:
061 878 0522, 0620 999 8797
trofea.kiraly@gmail.com, www.trofeagrill.eu/kiraly

Hétfő-Péntek 12:00-17:00: **3.499 Ft/fő**
Hétfő-Csütörtök 17:30-24:00: **4.999 Ft/fő**
Péntek vacsoraidőben 17:30-24:00,
hétvégén és ünnepnapokon 11:30-24:00: **5.499 Ft/fő**

Gyermekkedvezmény:
Pénteken vacsoraidőben, hétvégén és ünnepnapokon 12 éves korig ingyenes!*

Esti Akció:
Minden nap 21.00 órától **1000 Ft/fő** kedvezmény*

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják: pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino

* a kedvezmények nem összevonhatók

ÉTEL HÁZHOZSZÁLLÍTÁS
Telefonon és a weboldalon érkező rendelések esetén **10% kedvezményt** biztosítunk az árból.

☎ 06 1 878 0505
☎ 06 30 878 0505
kiraly.trofeagrill.eu/etelrendeles